

20. Klachten mogen schriftelijk, telefonisch of elektronisch gericht worden aan volgend adres :

Ministère de la Région wallonne  
 Direction générale de l'Economie et de l'Emploi  
 Division de l'Emploi et de la Formation professionnelle  
 Direction de l'Inspection  
 Place de la Wallonie 1  
 5100 Jambes (Namur)  
 Tel. : 081-33 31 11  
 Fax. 081-33 44 22  
 Courriel : P. Peyskens@mrw.wallonie.be

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van het decreet van 13 maart 2003 betreffende de erkenning van arbeidsbemiddelingsbureaus.

Namen, 3 juni 2004.

De Minister-President,  
 J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
 De Minister van Tewerkstelling en Vorming,  
 Ph. COURARD

—  
 Nota

(1) Wat de diensten voor interimarbeid betreft, slaat deze maatregel slechts op het selectiedossier en niet op het dossier van het personeel.

(2) Onverminderd de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer wat betreft de verwerking van gegevens met een persoonlijk karakter.

—  
**MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE**

F. 2004 — 3258 (2004 — 2104)

[2004/202586]

**3 JUNI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 1993 relatif aux délégations de pouvoirs communes au Ministère de la Région wallonne et au Ministère wallon de l'Équipement et des Transports. — Erratum**

Dans le 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 11 juin 2004, à la page 44085, la date du "5 mai 1998" doit être remplacée par "5 février 1998".

—  
 ÜBERSETZUNG

**MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION**

D. 2004 — 3258 (2004 — 2104)

[2004/202586]

**3 JUNI 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 1993 über die gemeinsamen Vollmachtsteilungen des Ministeriums der Wallonischen Region und des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen — Erratum**

Im ersten Absatz von Artikel 1 des obenerwähnten Erlasses, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 11. Juni 2004 auf Seite 44086 veröffentlicht worden ist, wird das Datum vom "5. Mai 1998" durch "5. Februar 1998" ersetzt.

—  
 VERTALING

**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST**

N. 2004 — 3258 (2004 — 2104)

[2004/202586]

**3 JUNI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 1993 betreffende de delegaties van bevoegdheden gemeen aan het Ministerie van het Waalse Gewest en aan het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer. — Erratum**

In het eerste lid van artikel 1 van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 11 juni 2004, op blz 44085, wordt de datum "5 mei 1998" vervangen door "5 februari 1998".